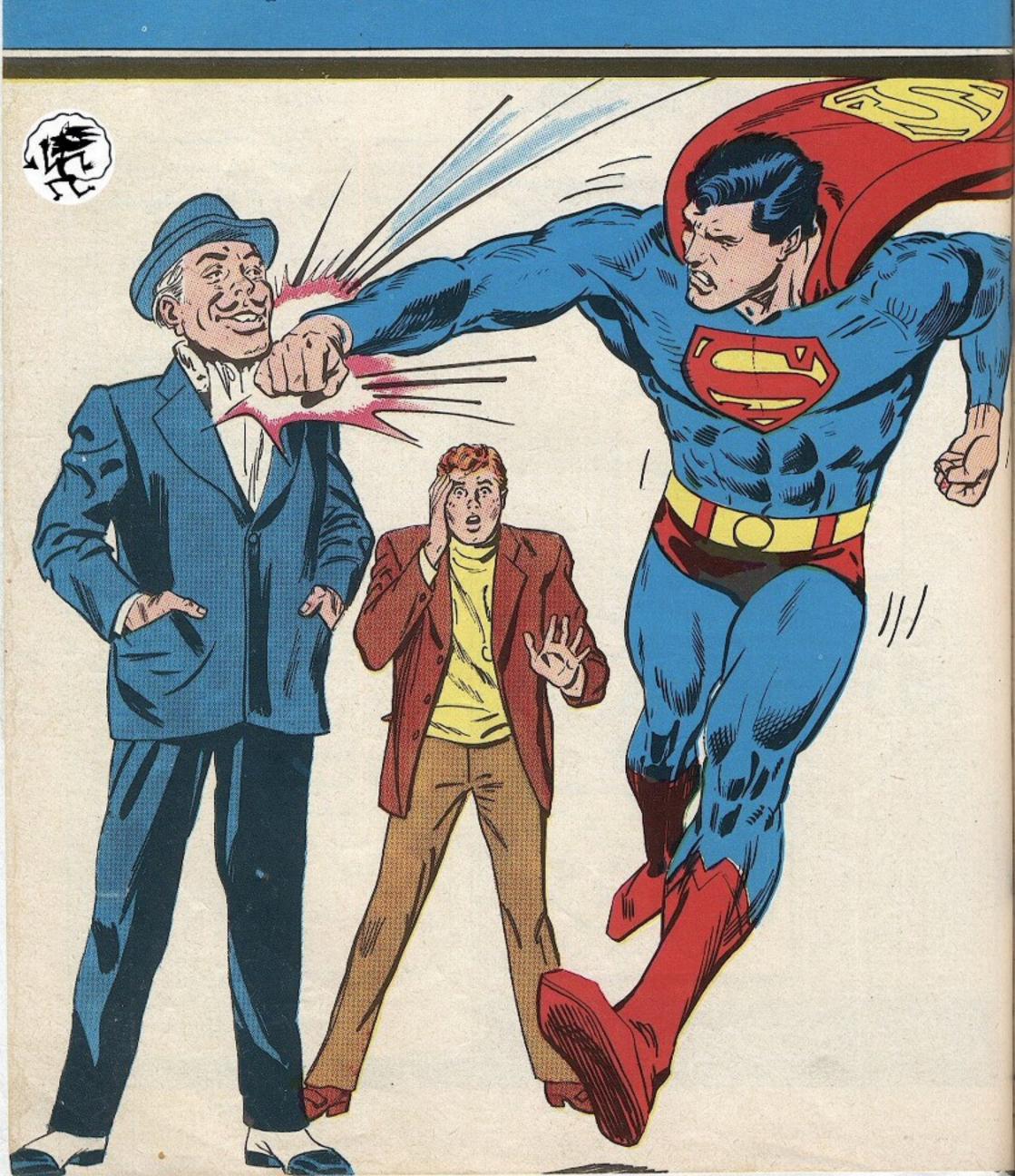
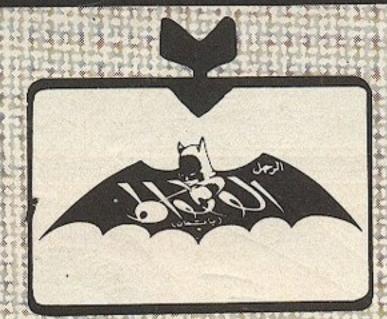


كل من يس لتثلية المين ع

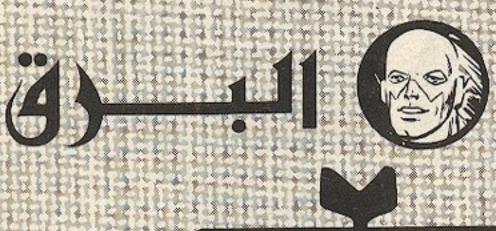


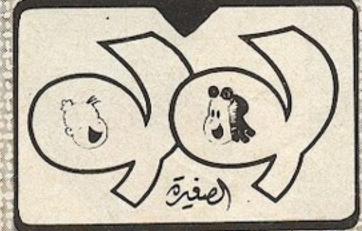
مِن مَ نَسْوُدات دَار المطبوعَات المَصَهورة











تباع في أرجاء العسالمرالعسري



تَصْدُرُعَن دَار المطبوعات المصوّرة من . م. ل

رئيسة التحرير: ليلى شاهين داكروز مديرة التحرير: ليلـــى شقـــال المدير المسؤول: اليـاس الديــري

الخصط: ناصر ماجد الترجمة: هيلدا ميخائيل الحونتاج: جوزف نعمه

مشك للعسكرد

لبنان : ٥٠ ق٠٠٠ ــ الجمهورية العربية السورية : ٥٠ ق٠س، ــ العــراق : ٥٠ فلسا ــ الملكة العربية فلسا ــ الملكة العربية السعودية : ١ ريال ــ البحرين وقطر : ١ روبية ــ الكويت : ٨٠ فلسا ــ السودان : ٢ قروش ــ الجمهورية العربية المتحدة : ٥٠ مليما ــ الجزائر ــ فرنك جديد ــ تونس : ٧٥ مليما تونسيا ــ المفرب : ١ درهم ،

الارشتراك

في البنان : ٢٠ ل مل، للسنية الواحدة .

١٠ ل ٠ل٠ السنية أشهر .

ه ل ال الثلاثية اشهر .

في الخارج: ج، ع، س، : ٢٥ ل، س، _

الاردن : ۲٬۵۰۰ دینـــار ــ

المعراق: ۲٬۵۰۰ دینــــار ــ

الملكة العربية السعودية :

٠) ريال _ الكويت _ ٣ دينار

_ قطر والبحرين : ٠) روبية __

3. 3. 4. : 7 3. 4.

التحرير شارع الحمراء مبنى مركز صباغ -بـيروت

تلفون: ۲/۱/۱۱۶۳ ـ ص.ب ۹۹۹۱ ـ

بسيروت

تلفرافيا: سوبرمان



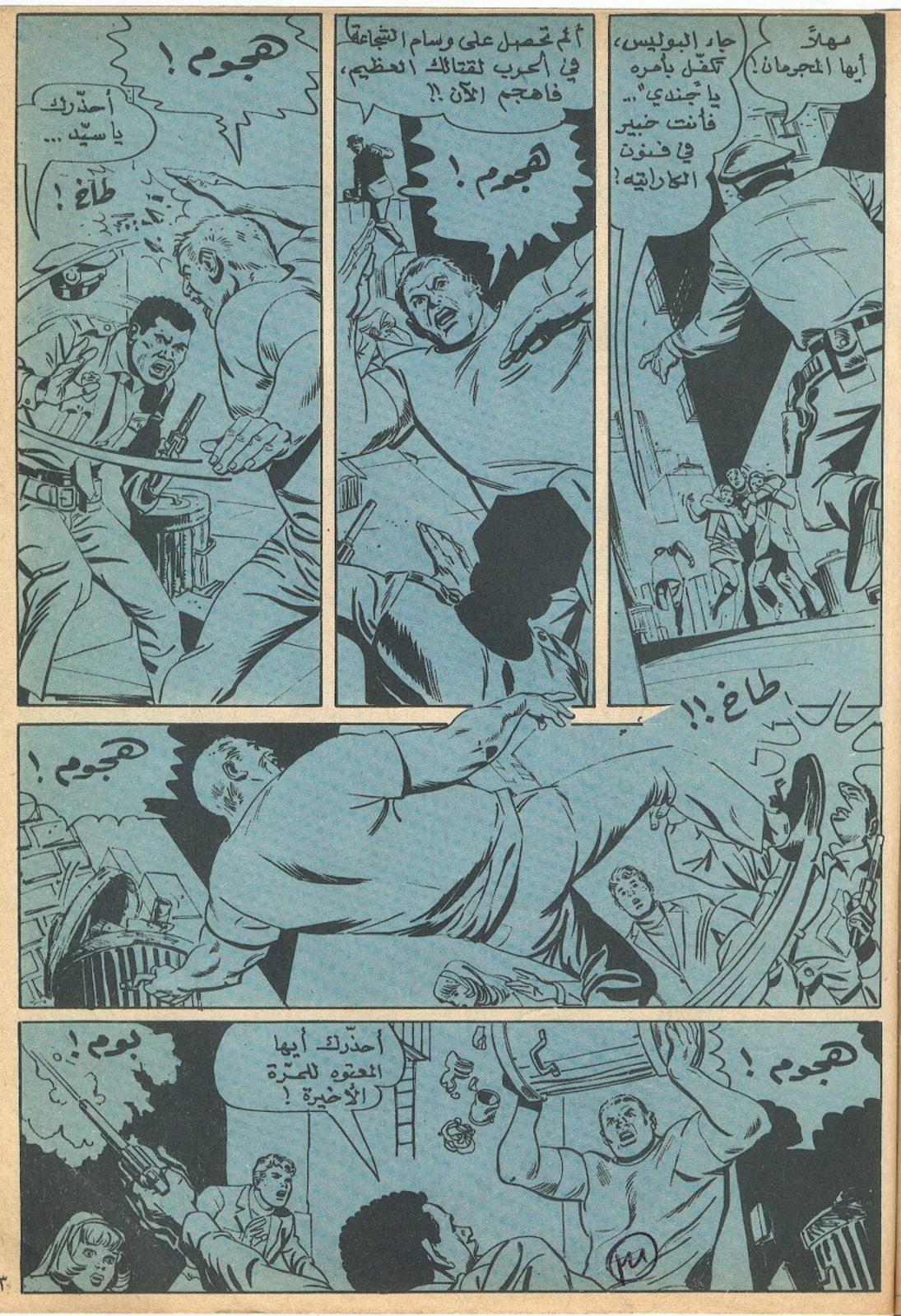
















































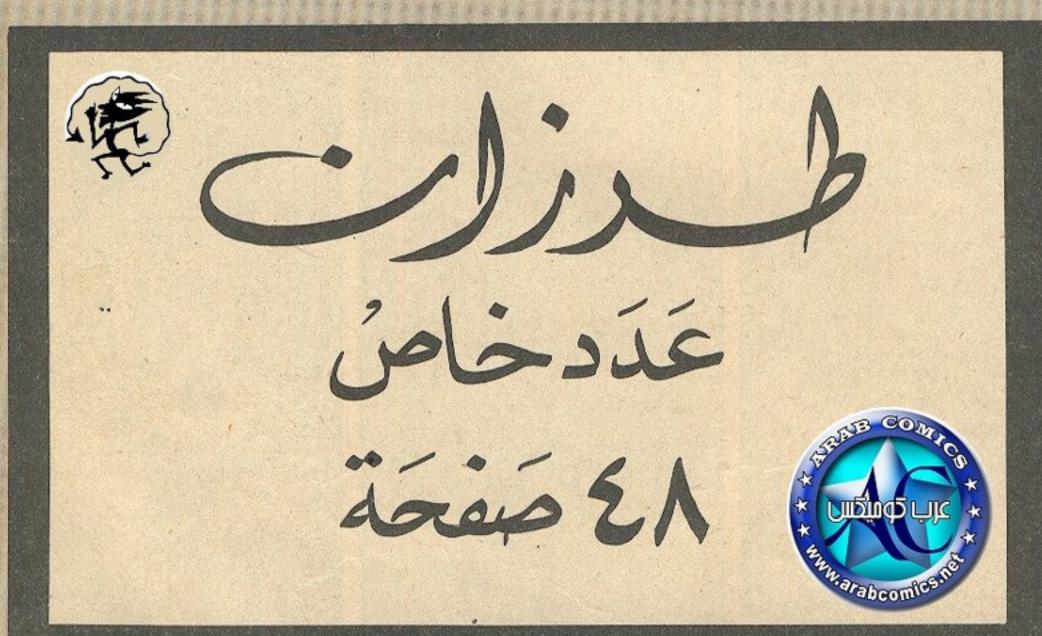






بنَاةً عَلَى طَهُ العسديد مِن القريراء

الأدن في المالية



متع الباعث ق وفيث المث تبات



















نعم وتكن صهديقك سجين،

وغدا يمكنك زبارته وهوفي

هذا المقرار

الايعجبني إ

مستشفى السجن !!























فق العدم الع

ترجمة: سمير سليمان

الجنء الثاني

في مطبخ صغير متواضع كانت السيدة « هولوب » تهيء الطعام ، زوجها وابنها ينتظران وكل منهما يسند ساعديه الى الطاولة الصغيرة ، ويبدو ان ميشالكان يقرأ ، و فجأة ، القي الفتى قواعد اللغة الانكليزية من يده:

ـ يجب الا يستمر هذا الوضع ١٠٠ قال الفتى ٠

- اي وضع يجب ان لا يستمريا بني ؟ سأل « ماكسيميليان » بلطف • - تجسس هذه الفتاة ذات المعطف الاحمر علينا • • امي منزعجة وأنا أكاد أجن •

_ هون عليك ٥٠ فقد قربت نهاية متاعبنا يا ميشال ٠

صحيح ١٠٠ لكن ما أريد معرفته هو: هل يعرف غيرنا قصة عمود الذهب ؟ وهل تعادل قيمة الذهبالذي نسعى اليه طبيعة المتاعب والمشاكل التي نتعرض لها ؟

- ان قطعة من الذهب وزنها كيلوغرامان هي ثروة طائلة ٥٠ والا بماذا سنسافر الىأوستراليا فنشتري المواشي والدواجن ونعيش سعداء ؟؟ في هذه الاثناء كانت السيدة (هولوت) قد أطفأت طباخ الغاز ، وذهبت الى الحجرة المجاورة وأحضرت منها كتابا قديما اصفر الاوراق متشحا ببقع قاتمة ٥٠

- سأشرح لككل شيء الت الام ٠٠ انظر ٥٠ هذا الكتاب ورثته عن عائلة



اشترت روز كتابا بعنوان: «تاريخ اللوفر» ، وراحت تقرأه في ساحة المتحف العظيم لترافق تفاصيل تطوره على الطبيعة • وفيما هي غارقة في بحران مطالعتها اذ سمعت صوتا يخاطبها بسخرية:

_ هل يهمك الموضوع الى هــذا الحد ؟

_ ميشال ؟! هذا أنت ؟!

- وتعرفين اسمي أيضا ؟!

كانت الفتاة مغتبطة ومنزعجة في آن
معا • ولم يدر في خلدها قـط ، ان
ميشال سيقتحم عالمها بهدذه
الديبلوماسية • خصوصا ، بعدما رأت
من خشونته وصلفه الشيء الكثير :
هل يقصد الى انتزاع سلاح عدوه؟ •
جلس ميشال الى جانب الفتاة وبدأ
هجومه بالقول :

ب انني أتساءل: لماذا تهتم فتاة مثلك، في هذه السن، بموضوع كهذا ؟!

- أيموضوع؟ موضوع «اللوفر»؟!
- لسنا في معرض مزاح • هذه ،
ولا ثبك ، مغامرة مسلية بالنسبة
اليك • لكنه بالنسبة الينا موضوع

أمي وحدث مرة انني قررت ان أبيعه لانني لا حاجة لي به وفيما كنت أقلبه سقطت منه رسالتان أثريتان كتبها أحد اجدادي القدامي وو المحتواهما شبيه بالاساطير: أحد اجدادي لامي وشاخ وفي عشية طال به العمر وشاخ وفي عشية وفاته وكي لاولاده المتحلقين حوله مغامرة من مغامراته العجيبة لا الخالص وان يدهنه للتمويه وو المنافية والمنافية والمنافية

- ومتى كان ذلك ؟ في عصر لويس الرابع عشر ؟! علق الفتى بسخرية لاذعة ٠٠

الذهنية التي أتت في غير محلها ٥٠ الذهنية التي أتت في غير محلها ٥٠ اسمع ٥٠ كان ذلك في شهر كانون الأول من عام ١٨٧٠ ٥ فقد كان البروسيون يحاصرون باريس ٥ وقد لجأ أحد كبار رجالات الدولة آنذاك الى هذه الطريقة ليحتفظ ثروته ما أخطار النهب والمصادرة من قبل الاعداء ٥٠ فكان ان دفع ذهبه الى جدى الحداد ٥٠٠

و أعت عينا ميشال:

رائع !! اذا هكذا حل عمود مموه من الذهب محل عامود حديدي عادي من أعمدة حاجز « اللوفر » ••

- نعم !

وساد المكان صمت طويل .

حياة أو موت • تعالي • • لنقسم التفاحة الى قسمين • • فلنفتش معا ونتقاسم الغنيمة • •

- أية غنيمة ؟ • • • نتقاسم ماذا ؟!
وقليلا • • فليلا • • بدأت خيوط السر
الاسطوري تتحلحل فروى ميشال على
مسمعي روز كل شيء • • كل شيء •
- غدا سنلتقي هنا لنكمل البحث • •
انا على موعد مع بعض الاصدقاء
الان • • •

لا! • • لا يمكنها ان تترك آل « هولوب » يتصرفون على هواهم • انهم أناس طيبون ، قهرهم الفقر ، لكنهم ليسوا لصوصا : « يجب ان لا يبدأ ميشالحياته بعملغير شريف • • » قالت بينها وبين نفسها •

في اليوم التالي ، وفي الموعد المحدد، ذهبت الى ساحة « اللوفسر » • • انتظرت طويلا، لكن ميشاللم يأت • • امه نفسها لم تكن هناك ترسم أو تعبث بعواميد الحاجز الصغيرة على

عادتها ٥٠ اسرعت الى الباص ٥٠ استقلته ٥٠ الى ساحة الزهور ٥ لم يكد في اثب البناية بام مهاجة

لم يكد فراش البناية يلمحها حتى عرفها وراح يسألها عن صحتها واحوالها:

- أنا بخير والحمدلله ٥٠ ولكن قـل لي: هل السيدة «هولوب » مريضة؟ - ولم هذا السؤال ؟٥٠ لا! ٥٠ انها في تمام عافية ٥٠ آل «هولوب» وكأنهم اليوم في عيد يا آنستي ٥٠ سمعتهم يغنون ويضحكون وكأنهـم ربحوا الجائزة الكبرى في اليانصيب!!

ــ ماذا؟ عثروا على ماذا؟! • ــ لا• • لا شيء • • اريد • • معذرة • • علي ان أذهب الان •

ولم تكد تنهي كلامها حتى وصل شاب كالعملاق يرتدي معطفا طويلا ويعتمر قبعة أميركية :

_ أهلا فيكتور! هذا أخي ٠٠ انه يعمل في المباحث الخاصة ٠ قال الفراش ٠

- أهلا سيد فيكتور ٥٠ هل انت حقا رجل مباحث خاص ؟ سألت روز ٠ وبدل أن يجيب الرجل الغريب ، تولى عنه هذه المهمة ، أخوه الفراش :

- أؤكد لك يا آنستي ٥٠ هو كذلك ويهتم مثلك باخبار آل « هولوب » ٠

- حسنا يا سيد فيكتور ٥٠ لقد أرسلتك العناية الالهية في الوقت



المناسب لتنقذ هؤلاء المساكين!

- من ماذا يا آنستي ؟ سألفيكتور •

- من انفسهم يا سيدي! • •

ثم قصت على الغريب كل ما تعرفه
عن العمود الذهبي •

ـ لا بأس ٥٠ لا بأس ٥٠ عليك انت ان تعرف متى سيأخذون العمـود ٥ قال فيكتور لاخيه ٠

سيغادرون المدينة في الليلة المقبلة • أجاب الفراش •

أحست روز قلبها منقبضا وكأنها ندمت لانها أفشت السر الخطير الى غريب لا تعرف عنه شيئا ٥٠ وداخلها شعبور بالاسى مشفقة على آل «هولوب » المساكين ٠

نظرت الى فيكتور نظرة ارتياب • فبادرها هذا بالقول:

- أشكرك يا آنستي الصغيرة على هذه الثقة التي أوليتني ، وثقي بانني سأكون عند حسن ظنك ٠٠ سأبدأ العمل حالا ٠

- آسفة • • لا أملك مالا لادفع لك مقابل اتعابك ، فانتم رجال المباحث الخاصة تتقاضون أجوركم ممن يكلفونكم بالقيام بمهمات خاصة •

- فهمت ٥٠ لكنني في سبيل المصلحة العامة اشتغل ، أحيانا ، مجانا ، مجانا ، مانت انسان كريم يا سيدي ٥٠ ولكن كيف استطيع ان اساعدك ؟١٠٠ - لا عليك ٥٠ المهم ان لا تقلقي ٥٠ عودي الى منزلك الانوالزمي الصمت: واستفاق في ذهن روز حدس خفي فاضافت قائلة:

- العمود الذهبي سيعود المملكية الدولة ٥٠ أليس كذلك ؟
- طبعا ٥٠ طبعا ٥ أجاب الغريب، ثم قال بينه وبين نفسه: « في هذه الحالة سأكون أنا الدولة يا صغيرتي الغبية » ٥٠٠

يتبع











التي مرت عبر الحت الط"



















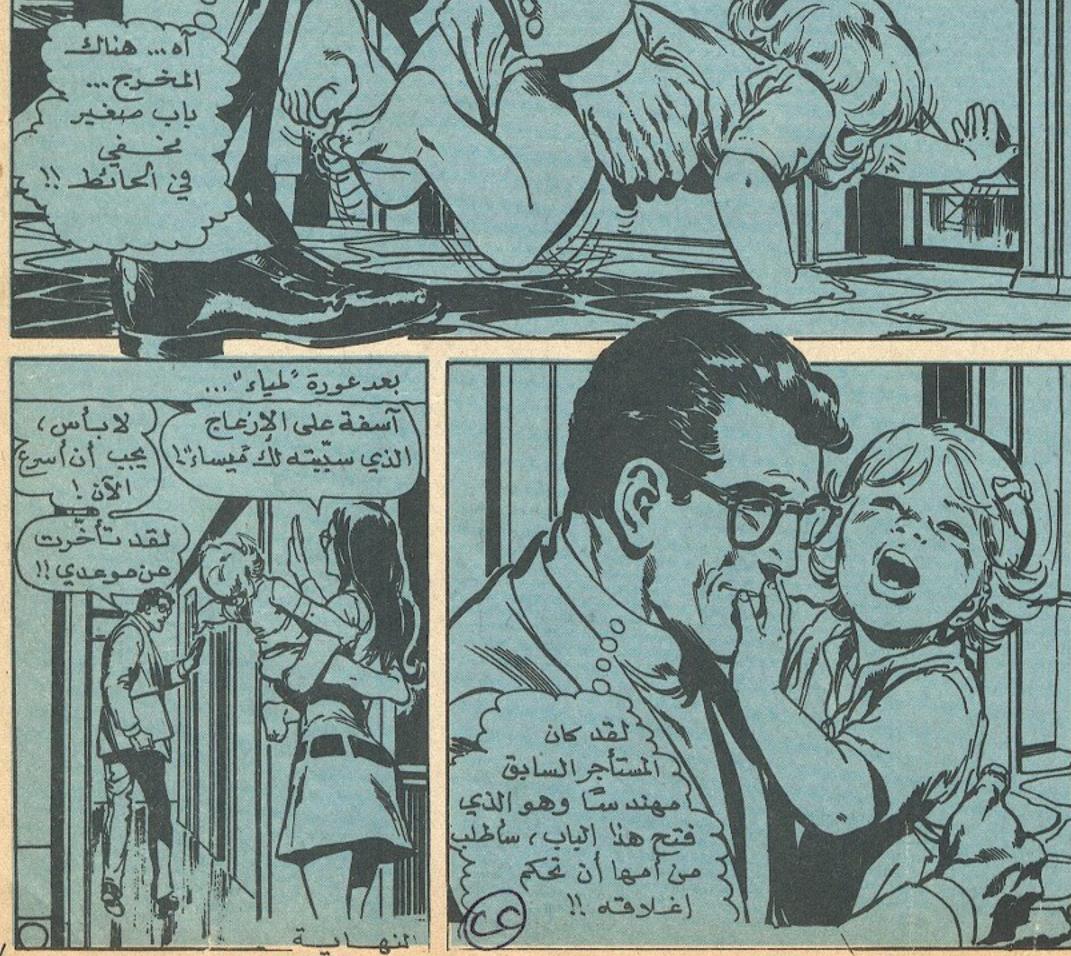




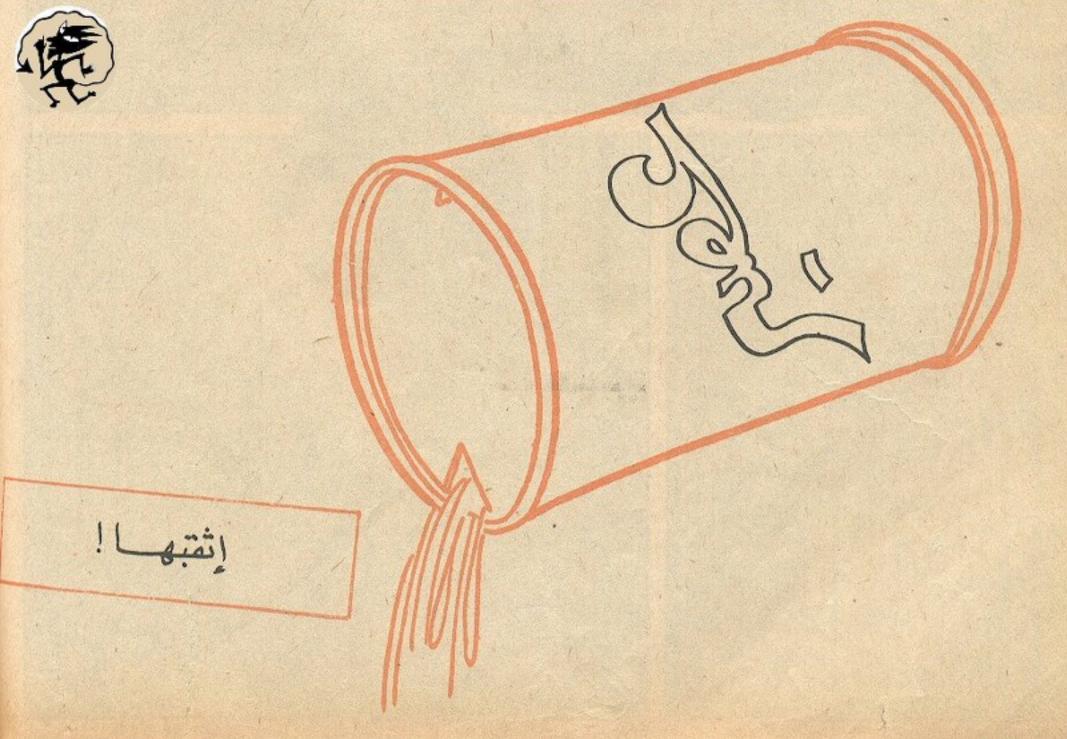


























أطناب أيضا التليلا الأولى مِن حكايات ستى (٤ أسطوانات) ٩ أغتاين ليصغت ار (أسطوانت ان في ألبوم)

صَدَرت كلهت عن

دَار المطبوعات المصرورة

للغون ١٩٦٦-١٠٤٠ ١٠٤٠ - س.ب ١٩٩٦ بيروت - لبنان

حکایات ستی

في هذه السلسلة (٤ اسطوانات)

الطتير الأخضر عوت مروست مر

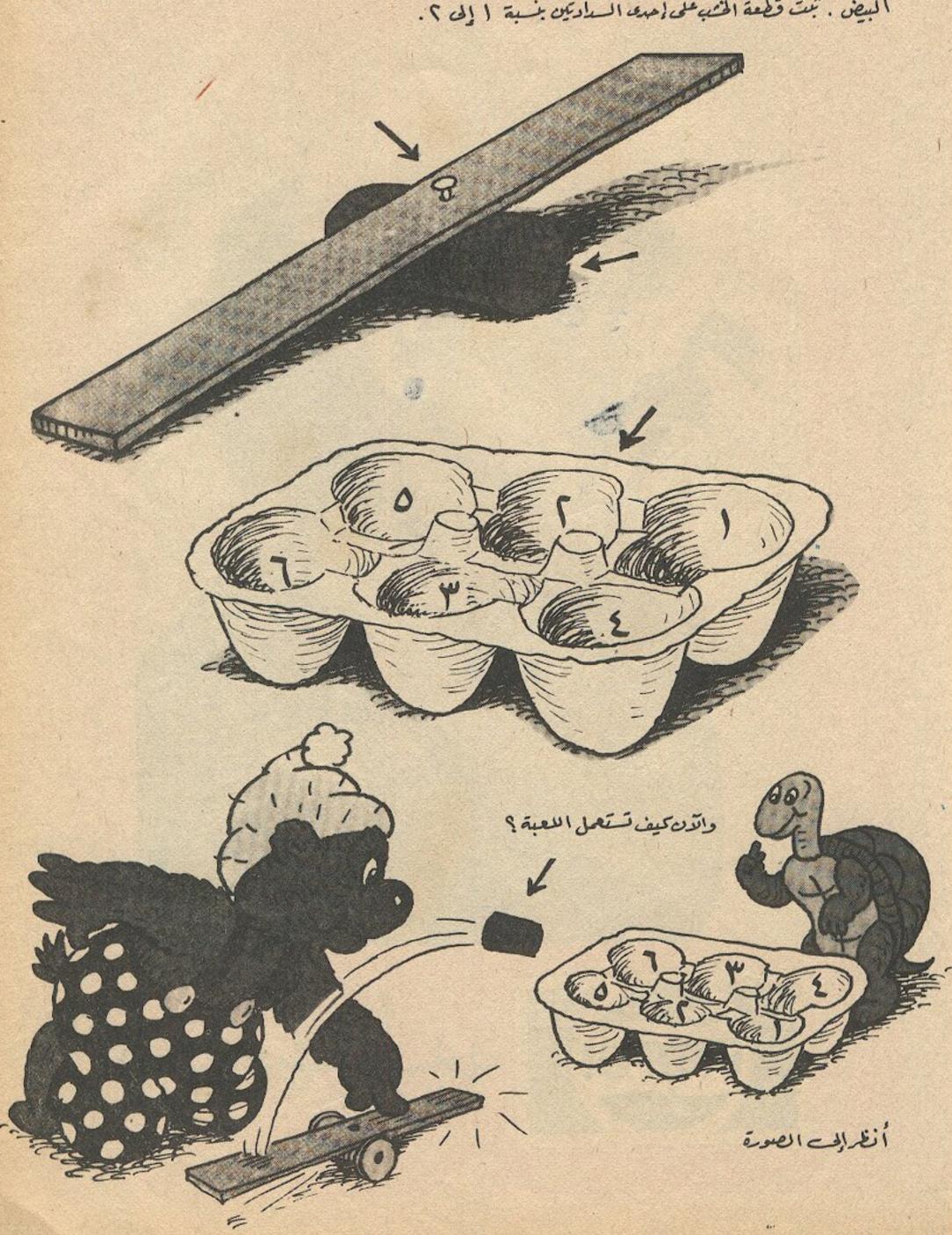
مترويها : ماي خولي



أعدرهم هذه الحيوانات دون أن ترفع يرك من على الورقة.

العب

تحتلج إلى قطعة مستطيلة الشكل من الخشب أو الورق المقوّى وسدادتين من الفلين . وعلبة من التي تستخدم المتباجر لتضع في ط البيض . ثبّت قطعة الخشب على إحدى السدادتين بنسبة 1 إلى ٢.







الأبطت ال يفض سي الون

المرابع على كل من يريد ان ننشر اسمه في ركن التعارف ان يقطع هذا الكؤبون ويلصقه برسالته ١٩٧٢/٩/٧



